|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **世界电信标准化全会**  **（WTSA-16） 2016年10月25日-11月3日，哈马马特** | Title: CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | |  |
|  | |  |
| **全体会议** | | **文件 46(Add.8)-C** |
|  | | **2016年9月22日** |
|  | | **原文：英文** |
|  | | |
| 美洲国家电信委员会（CITEL）成员国 | | |
| 有关第[IAP-4]号新决议“国际移动漫游（IMR）”的提案 | | |
|  | | |
|  | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **摘要:** | 本文稿介绍了有关落实ITU-T D.98建议书的一项新决议的提案，提案同时认识到目前正在开展的、在适用情况下采取监管措施以降低国际移动漫游费率工作的重要性。 |

引言

ITU-T D.98建议书在赋权消费者以及在国际移动漫游市场推行监管措施和解决方案方面取得了成功。建议书强调有必要鼓励漫游竞争，教育消费者，并考虑由监管机构采取设置价格或费率上限之类的适当监管行动。

因此，重要的是各主管部门必须努力制定避免监管机构形成与底层成本脱钩的批发国际移动漫游（IMR）资费的标准，避免因此影响市场竞争，给创新、消费者福祉、贸易以及整体经济造成冲击。

本提案亦认识到，鉴于全球经济的现状，特别是国际电信市场的现状，有必要尽量提供可削减过高漫游费率的方法，突出强调鼓励漫游市场竞争、教育消费者和考虑采取引入漫游费率上限等适当监管行动的必要性。

ADD IAP/46A8/1

第[IAP-4]号新决议草案

国际移动漫游（IMR）

（2016年，哈马马特）

世界电信标准化全会（2016年，哈马马特），

考虑到

a) 2013年9月23-24日在日内瓦举办的国际电联移动漫游高级别讲习班的成果；

b) 2015年9月18日在日内瓦举办的国际电联国际移动漫游（IMR）全球对话的成果，

认识到

a) 国际电联电信标准化部门（ITU-T）从事的工作涉及建议书、一致性评估以及具有政策或监管影响的问题；

b) 在全球范围内，经济日益依赖于可靠、成本高效、具有竞争性且价格可承受的移动通信技术；

c) 当批发国际移动漫游（IMR）费率与底层成本脱节时，可能会对零售费率产生影响，包括出现不一致和任意收费情况；

d) 如果国内价格与国际移动漫游价格之间持续存在巨大差异，就不可能形成竞争性的国际电信市场；

e) 各国之间与各区域之间的成本存在差异，

注意到

a) ITU-T D.98建议书是2012年在成员国与部门成员之间达成的一项协议；

b) 处于确定过程中的ITU-T D.97建议书，提出了或可用于降低过高漫游费率的方法，同时突出强调鼓励漫游市场竞争、教育消费者和考虑采取引入漫游费率上限等适当监管行动的必要性，

做出决议

ITU-T第3研究组必须继续研究国际移动漫游费率的经济影响，

责成电信标准化局，与电信发展局密切协作

1 推出相关举措，增强人们对降低国际移动漫游费率给消费者所带来益处的认识；

2 研究并提出合作方法，促进ITU-T D.98[和D.97]建议书的落实，并通过推行能力建设项目、讲习班和为国际合作协议制定导则，降低各成员国之间的国际移动漫游费率，

请各成员国

1 为落实ITU-T D.98[和ITU-T D.97]建议书采取措施；

2 适用时采取监管措施，通过协作努力降低国际移动漫游费率。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_